



Reply Form / Formulaire de réponse

2 November 2016 / 2 novembre 2016

Environment and Climate Change Canada / Environnement et Changement climatique Canada

1. Information request No.: / N° de la demande d'information :	IR0270			
2. Response required by: / Réponse demandée d'ici le :	16 November 2016 / 16 novembre 2016			
3. Contact: / Personne-ressource :	Peter Weltman, peter.weltman@parl.gc.ca , 613-992-8044			
4. Information requested: / Information demandée :	The list of new projects/programs to be funded by your department as part of the Revitalization of Federal Infrastructure envelope, with the \$10,661,000 in incremental funding obtained via Budget 2016 Infrastructure Spending La liste des nouveaux projets/programmes qui seront financés par votre ministère dans le cadre de l'initiative de remise en état des ouvrages d'infrastructure fédéraux, de même que les 10,661,000 de dollars en financement additionnel obtenus par le biais des Dépenses en infrastructures incluses dans le Budget de 2016			
5. Information requested: / Information demandée :	<input checked="" type="checkbox"/> Provided / Communiquée	Go to the 7 th question / Passez à la 7 ^e question	<input type="checkbox"/> Not provided / Non communiquée	Go to the next question. / Passé à la question suivante.
6. If the information requested is not provided; please explain: / Si l'information n'est pas communiquée, veuillez en indiquer la raison :	<input type="checkbox"/> It is personal information "the disclosure of which is restricted under section 19 of the Access to Information Act or any provision set out in Schedule II to that Act." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(2)(a).</i> / Il s'agit de renseignements personnels « dont la communication est restreinte en vertu de l'article 19 de la <i>Loi sur l'accès à l'information</i> ou d'une disposition figurant à l'annexe II de cette loi ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, al. 79.3(2)a).</i>		<input type="checkbox"/> It is "contained in a confidence of the Queen's Privy Council for Canada described in subsection 69(1) of that Act and is not contained in any other record, within the meaning of section 3 of that Act." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(2)(b).</i> / Les données sont « contenues dans les documents confidentiels du Conseil privé de la Reine pour le Canada visés au paragraphe 69(1) de cette loi » et elles ne sont pas contenues dans d'autres documents au sens de l'article 3 de cette loi. <i>Loi sur le Parlement du Canada, al. 79.3(2)b).</i>	
	<input type="checkbox"/> It is not "financial or economic" data. <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(1).</i> / Il ne s'agit pas de données « financières ou économiques ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).</i>		<input type="checkbox"/> It is not "data." <i>Parliament of Canada Act, s. 79.3(1).</i> / Il ne s'agit pas de « données ». <i>Loi sur le Parlement du Canada, par. 79.3(1).</i>	

